

**Zeitschrift:** Rivista Militare Ticinese  
**Herausgeber:** Amministrazione RMSI  
**Band:** 19 (1947)  
**Heft:** 1

**Register:** Promozioni al 31 dicembre 1946

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

distinguere tra i due casi: chiamata delle truppe per il mantenimento della neutralità senza che la Svizzera sia in stato di guerra, e chiamata di truppe per la guerra. Nel primo caso gli sembra naturale che la decisione, su proposta del generale, spetti al Consiglio federale.

Nel suo recente rapporto il governo dichiara a questo proposito che non è nelle sue intenzioni di presentare già ora un progetto di legge circa lo statuto del comandante in capo durante il servizio attivo; esso stima che un progetto simile debba essere presentato separatamente, sia nel quadro di una revisione totale dell'organizzazione militare, sia per modificare la disposizione contestata. Viceversa il Consiglio federale esamina alcune questioni di principio che influiranno in modo determinante sul nuovo statuto del comando dell'esercito. Questa revisione è necessaria per evitare che in avvenire governo e generale interpretino in modo diverso le disposizioni della legge sull'organizzazione militare, delimitante le loro attribuzioni e responsabilità.

Il Consiglio federale non si nasconde che è assai difficile fissare quali debbano essere i rapporti fra potere civile e potere militare nei casi di neutralità armata e di guerra, con la chiarezza necessaria a evitare qualsiasi conflitto.

Queste relazioni dipendono sempre d'altronde dalle persone che devono applicare i testi legali: così vuole la natura umana; nessun legislatore potrà mai escludere definitivamente questi disaccordi. Il Consiglio federale vuole

a ogni modo sciogliere qualsiasi dubbio a proposito del principio che, in linea generale, la direzione suprema del paese e il potere di decidere definitivamente, escluse le questioni militari, deve restare nelle mani delle autorità civili anche in tempo di guerra, e che gli organi dell'esercito devono tenersi nei limiti delle loro attribuzioni militari. Il governo resta responsabile della direzione degli affari nazionali verso le Camere e il popolo. Una responsabilità diretta del generale davanti all'Assemblea federale non sarebbe concepibile se non allorchè egli potesse entrare in relazione diretta con la stessa, ciò che non è previsto da nessuna legge; perciò occorrerà tenere conto di questo stato di cose. La stessa idea è alla base della disposizione secondo la quale il licenziamento del generale non può avvenire prima di quello delle truppe che su proposta formale del Consiglio federale, il che suppone necessariamente il diritto per il Consiglio federale di controllare la gestione del generale (s. m.)

**Inchiesta amministrativa sull'aviazione militare.** — Il Dipartimento militare federale comunica: Per esaminare le reciproche critiche contenute nei rapporti del col. div. Rihner, comandante delle nostre forze aeree, e rivolto al generale, del generale e nel memoriale del col. div. Bandi in risposta ai suddetti rapporti, il Dipartimento militare d'accordo con il Consiglio federale ha ordinato una inchiesta amministrativa che sarà diretta dal col. div. Claudio Du Pasquier.

## PROMOZIONI AL 31 DICEMBRE 1946

Nuovo grado	Cognome, nome, domicilio	incorporazione
Ten. Col.	Pedrazzini Rodolfo, Tenero	S. M. Br. fr. 9
Ten. Col.	Lang Federico, Lucerna	idem
Ten. Col.	Riva Waldo, Lugano	Cdt. Rgt. fr. 40
Ten. Col.	Vassalli Pio, Berna	Cdt. Bat. fr. 294
Magg. QM.	Pagnamenta Bruno, Lugano	S. M. Rgt. fant. mont. 30
Magg.	Pagani Antonio, Lucerna	S. M. Rgt. fant. mont. 32
Cap.	Brazzola Germano, Berna	S. M. Bat. fuc. mont. 94
Cap.	Serena Giuseppe, Sciaffusa	Cp. S. M. Bat. fuc. mont. 94
Cap.	Gusberti Bruno, Berna	Cp. fuc. mont. II 95
Cap.	Bruhin Johann, Zurigo	S. M. Rgt. fant. mont. 32
Cap.	Jacomella Vincenzo, Bellinzona	Giustizia militare

<b>Nuovo grado</b>	<b>Cognome, nome, domicilio</b>	<b>incorporazione</b>
Cap.	Bächtold Enrico, Chiasso	Cp. fuc. mont. V/94
Cap.	Anastasi Renato, Berna	Cp. art. fort. 19
Cap.	Oschwald Max, Bellinzona	Cp. fr. car. mont. III/297
Cap.	Grigioni Aldo, Mendrisio	S. M. Bat. fr. 228
I. Ten.	Riva Aldo, Zurigo	S. M. Rgt. fant. mont. 30
I. Ten.	Rigozzi Augusto, Giubiasco	Cp. gran. 30
I. Ten.	Speziali Carlo, Friburgo	idem
I. Ten.	Mazzoni Marco, Solduno	Cp. informatori 30
I. Ten.	Gilardi Luigi, Mendrisio	Cp. S. M. Bat. fuc. mont. 94
I. Ten.	Sommer Ernesto, Olten	Cp. mitr. mont. IV/94
I. Ten.	Kocher Alberto, Massagno	S. M. Bat. fuc. mont. 95
I. Ten.	Nausser Cristiano, Coira	Cp. S. M. Bat. fuc. mont. 95
I. Ten.	Leoni Fausto, Zurigo	Cp. fuc. mont. II/95
I. Ten.	Oppikofer Alfredo, Giubiasco	Cp. granat. 32
I. Ten.	Simmler Gustavo, Locarno	idem
I. Ten.	Bühler Otto, Basilea	Cp. informatori 32
I. Ten.	Generali Luigi, Zurigo	S. M. Bat. car. mont. 9
I. Ten.	Canevascini Vero, Tenero	Cp. S. M. Bat. car. mont. 9
I. Ten.	Galbiati Alberto, Derendingen	Cp. car. mont. I/9
I. Ten.	Cavadini Osvaldo, Lugano	Cp. car. mont. II/9
I. Ten.	Valsangiacomo Pietro, Berna	idem
I. Ten.	Zoppi Ermanno, Berna	Cp. car. mont. III/9
I. Ten.	Genini Sergio, Cresciano	Cp. car. mitr. mont. IV/9
I. Ten.	Rüedi Marcello, Zurigo	Cp. S. M. Bat. fuc. mont. 96
I. Ten.	Cometta Fernando, Castel S. Pietro	idem
I. Ten.	Pozzi Alessandro, Horgen	Cp. fuc. mont. II/96
I. Ten.	Delponte Ettore, Bignasco	Cp. fuc. mont. III/96
I. Ten.	Cioccarelli Plinio, Biasca	idem
I. Ten.	Foglia Alberto, Lugano	Cp. mitr. mont. IV/96
I. Ten.	Filippini Sergio, Lugano	idem
I. Ten.	Rattazzi Alfredo, Bellinzona	idem
I. Ten.	Maffioletti Edoardo, Lugano	Cp. ciclisti 29
I. Ten.	Borella Giuseppe, Ginevra	Cp. mot. mitr. 9
I. Ten.	Franzoni Enrico, Ginevra	Cp. mot. can. fant. 29
I. Ten.	Grandi Cino, Lugano	Cp. art. fort. 20
I. Ten.	Aeschbach Federico, Muralto	Cp. art. fort. 19
I. Ten.	Gianoli Luigi, Lugano	Cp. art. fort. 21
I. Ten.	Amman Roger, Berna	Cp. art. fort. 19
I. Ten.	Casserini Gino, Arbon	Cp. art. fort. 21
I. Ten.	Pedroli Rodolfo, Zurigo	Cp. art. fort. 22
I. Ten.	Rima Alessandro, Zurigo	Cp. art. fort. 20
I. Ten.	Zenone Livio, Olten	Bttr. daa. 333
I. Ten.	Ringger Jakob, Wädenswil	Cp. zap. mont. III/9
I. Ten.	Stefanoni Pietro, Lugano	Cp. zap. mont. II/9
I. Ten.	Camponovo Ervino, Mendrisio	Cp. tg. mont. 9
I. Ten.	Weissenbach Roberto, Lugano	Cp. zap. mont. III/9
I. Ten.	Rusca Franchino, Berna	Cp. motocicl. 9
I. Ten.	Degiorgi Edoardo, Lugano	Cp. tg. mont. 9
I. Ten.	Lafranchi Arno, Köniz	Cp. fuc. mont. V/291

La R.M.T. felicita questi camerati e chiede venia per eventuali involontarie dimenticanze.